



Pou Piblikasyon Imedya: 23/02/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman***

***Yo te rapòte 17 lanmò nan tout eta a yè***

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon eta pou sante pandan sezon ivè sa a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 11 fevriye, montre grip la rete gaye jewografikman toupatou nan eta a pandan disetyèm semèn konsekitif, avèk yon total 313,261 ka pozitif nan 57 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te ogmante a 10 pousan nan 2,612 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 36 pousan nan semèn anvan an, avèk 134 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen de epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Te gen yon lanmò pedyatri ki asosye avèk grip la yo rapòte pou semèn nan, pou yon total 10 nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 10.76
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 10.41
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 59,021
- **Total Pozitif** - 2,102
- **Pousantaj Pozitif** - 3.14%\*\*
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 4.04%\*\*
- **Kantite Pasyan Ki Entènè Lopital** - 1,993 (-13)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entènè** - 294
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 215 (+4)
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon** - 81 (+4)
- **Total Egzeyat** - 402,484 (+316)
- **Etablisman swen sante yo rapòte nouvo lanmò yo atravè HERDS** - 17
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 61,790

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou

rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 78,543**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

<b>Rejyon</b>	<b>Lendi 20 fevriye 2023</b>	<b>Madi 21 fevriye 2023</b>	<b>Mèkredi 22 fevriye 2023</b>
Capital Region	12.82	12.26	11.92
Central New York	13.71	13.08	12.60
Finger Lakes	11.85	11.78	11.61
Long Island	12.28	12.23	12.02
Mid-Hudson	11.29	10.99	10.78
Mohawk Valley	11.22	11.51	11.98
New York City	9.47	8.42	8.22
North Country	15.34	16.20	16.13
Southern Tier	13.13	13.72	13.77
Western New York	12.79	12.93	12.55
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>11.12</b>	<b>10.62</b>	<b>10.41</b>

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

<b>Rejyon</b>	<b>Lendi 20 fevriye 2023</b>	<b>Madi 21 fevriye 2023</b>	<b>Mèkredi 22 fevriye 2023</b>
Capital Region	7.36%	7.13%	6.96%
Central New York	6.91%	6.53%	6.49%
Finger Lakes	7.08%	7.04%	7.06%
Long Island	3.99%	4.05%	4.08%
Mid-Hudson	3.33%	3.63%	2.78%
Mohawk Valley	7.30%	7.22%	7.23%

New York City	3.11%	3.01%	2.87%
North Country	7.75%	7.97%	8.24%
Southern Tier	7.32%	7.32%	7.28%
Western New York	10.90%	10.78%	10.70%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>4.25%</b>	<b>4.33%</b>	<b>4.04%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Lendi 20 fevriye 2023</b>	<b>Madi 21 fevriye 2023</b>	<b>Mèkredi 22 fevriye 2023</b>
Bronx	2.98%	2.81%	2.63%
Kings	2.45%	2.42%	2.31%
New York	3.86%	3.72%	3.60%
Queens	3.47%	3.35%	3.24%
Richmond	3.71%	3.57%	3.35%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 2,102 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,613,951. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	79,074	41
Allegany	10,826	7
Broome	58,901	30
Cattaraugus	19,320	7
Cayuga	20,554	13
Chautauqua	29,561	19
Chemung	26,704	19
Chenango	11,858	11
Clinton	22,734	25
Columbia	13,977	15
Cortland	13,461	16
Delaware	10,212	6

Dutchess	85,193	45
Erie	270,119	142
Essex	7,749	9
Franklin	12,132	8
Fulton	16,664	20
Genesee	16,646	10
Greene	11,078	7
Hamilton	1,100	-
Herkimer	17,555	12
Jefferson	27,326	16
Lewis	7,377	2
Livingston	14,437	8
Madison	16,892	4
Monroe	192,741	83
Montgomery	15,105	12
Nassau	549,687	140
Niagara	59,803	17
NYC	3,084,033	677
Oneida	69,383	25
Onondaga	143,109	70
Ontario	26,276	13
Orange	140,339	50
Orleans	10,611	3
Oswego	34,792	12
Otsego	13,376	11
Putnam	31,710	8
Rensselaer	41,935	17
Rockland	118,949	28
Saratoga	61,757	25
Schenectady	43,871	19
Schoharie	6,616	6
Schuyler	4,339	2
Seneca	7,700	7
St. Lawrence	26,394	15
Steuben	25,385	17
Suffolk	568,463	135
Sullivan	24,743	10
Tioga	14,121	11
Tompkins	26,702	15
Ulster	43,367	12

Warren	19,003	10
Washington	15,935	18
Wayne	21,979	15
Westchester	335,857	113
Wyoming	9,961	10
Yates	4,459	4

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	144	86	59.7%	58	40.3%
Central New York	85	44	51.8%	41	48.2%
Finger Lakes	241	76	31.5%	165	68.5%
Long Island	296	132	44.6%	164	55.4%
Mid-Hudson	208	65	31.3%	143	68.8%
Mohawk Valley	53	26	49.1%	27	50.9%
New York City	681	276	40.5%	405	59.5%
North Country	60	35	58.3%	25	41.7%
Southern Tier	69	20	29.0%	49	71.0%
Western New York	156	67	42.9%	89	57.1%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>1,993</b>	<b>827</b>	<b>41.5%</b>	<b>1,166</b>	<b>58.5%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 17 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,790. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

<b>Konte</b>	<b>Nouvo Lanmò yo</b>
Broome	1
Columbia	1
Dutchess	1
Kings	1
Monroe	1
Niagara	3
Onondaga	2
Queens	2
Richmond	1
Rockland	1
Schenectady	1
Steuben	1
Sullivan	1
<b>Montan Total</b>	<b>17</b>

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###